MrLens

Ⓓ

Gebrauchsanweisung

EYEYE®
Hydraclair

Barnaux Garantie

1. Sicherheit
Die Produkte von Barnaux entsprechen strengen Sicherheitsanforderungen, um eine optimale Kontaktlinsenpflege garantieren zu können. Die Qualitätsnormen von Barnaux entsprechen den ISO-900 1-/EN-46001 -Bestimmungen. Alle Produkte verfügen über eine CE-Nummer gemäß der Europäischen Richtlinie für Medizinische Produkte 93/42/EG.

2. Wirksamkeit
Alle Produkte von Barnaux wurden umfassend getestet und hinsichtlich einer wirksamen Kontaktlinsenpflege bewertet. Aus diesem Grund werden ausschließlich Komponenten verwendet, deren effektive Wirksamkeit nachgewiesen ist.

3. Sterilität
Alle Pflegemittel werden beim Kauf steril geliefert. Da Kontaktlinsen direkt auf den Augen getragen werden, ist es wichtig, dass sie mit sterilen Produkten behandelt werden. Barnaux verzichtet möglichst weitgehend auf die Verwendung von Konservierungsstoff-Zusätzen.

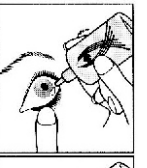
EYEYE Hydraclair® sind sterile, viskose und klare Erfrischungs- und Ernährungstropfen auf der Basis von Provitamin B5. Provitamin B5 nährt und unterstützt das Epithelschicht des Auges. Durch die muco-adhäsive Kraft des Bestandteiles HydraFlexf® bleibt der Tränenfilm erhalten, wodurch das Auge besser geschützt wird. Das Produkt enthält keine Bestandteile tierischen Ursprungs.

EYEYE Hydraclair® schützt das Auge vor Trockenheitsgefühl, Irritationen und Ermüdung.

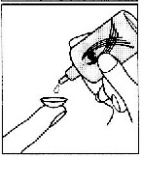
EYEYE Hydraclair® kann unbegrenzt verwendet werden.
Nach Öffnen des Flakons ist EYEYE Hydraclair® noch 2 Monate haltbar. Die Pipetten sind nur einmalig zu verwenden. Nach Öffnung nicht mehr aufbewahren. Haltbarkeitsdatum des ungeöffneten Flakons, siehe Symbol am Eliket/ Schachtel

Anwendung:
Wenn Sie ein prickelndes, brennendes Gefühl im Auge verspüren, Probleme wegen roter oder strapazierter Augen haben, kann dies verschiedene Ursachen haben:
• Reizungen durch das Tragen von Kontaktlinsen,
• Sehstress durch intensives Sehen, z.B. an Bildschirmen, bei langen Autooder Motorrad fahrten,
• Klimaanlage, Wind, Luftverschmutzung, Schwimmbadwasser usw.

⚠ **Gebrauchsanweisung:**
Es gibt zwei Möglichkeiten, EYEYE Hydraclair® anzuwenden: direkt aufs Auge oder über die Kontaktlinse.



A. Direkt aufs Auge:
• (Falls Sie Kontaktlinsen tragen: Sie können die Kontaktlinse im Auge behalten).
• Legen Sie den Zeigefinger an das untere Augenlid und ziehen sie es ein wenig nach unten.
• Jetzt können Sie die Flasche/Pipet mit der anderen Hand über das untere Augenlid halten. Achten Sie darauf dass die Flasche/Pipet das Auge nicht berührt!
• Geben Sie jetzt 1 bis 2 Tropfen ins Auge und blinzeln Sie 2i bis 3i Mal, so dass sich die Lösung über das Auge verteilen kann.



B. Oder, falls gewünscht, über die Kontaktlinse:
• Legen Sie die Kontaktlinse auf Ihren Zeigefinger.
• Geben Sie 1 bis 2 Tropfen auf die Kontaktlinse und setzen Sie sie ins Auge.
• Blinzeln Sie 2 bis 3 Mal.

Vorsichtsmaßnahmen und Warnungen:
Wenn nicht ausdrücklich vom Arzt verordnet, nicht zusammen mit anderen Augenmedikamenten verwenden. Nicht bei Entzündungen am Auge verwenden. Bei Überempfindlichkeit gegen einen oder mehrere der Inhaltsstoffe EYEYE Hydraclair® nicht verwenden.

Zusammensetzung:
Wirksame Bestandteilen
Dexpanthenol 2%, HydraFlex™ 0,5%.
Konservierung: Polybexanid 0,0001%.
Die Pipetten sind frei von Konservierungsstoffzusätze.
Verpackungseinheit:
1 steriler Flakon von 1 5 ml oder 20 x 0,35 ml.

Ⓕ

Mode d'emploi

EYEYE®
Hydraclair

Les garanties Barnaux

1. Sécurité
Les produits de Barnaux satisfont à des normes de sécurité très strictes afin de pouvoir garantir un entretien optimal des yeux et des lentilles de contact. Les normes de qualité de Barnaux satisfont aux dispositions ISO 9001/EN 46001. Tous les produits ont un numéro CE, conformément à la directive européenne sur les produits médicaux 93/42/CEE.

2. Efficacité
Tous les produits de Barnaux ont été amplement testés et jugés en fonction de leur efficacité pour soigner les yeux et les lentilles. C'est pourquoi il est uniquement fait usage de composants dont l'efficacité a été prouvée.

3. Stérilité
Tous les solutions sont vendues stériles. Là où c'est possible, Barnaux évite l'usage de conservateurs.

EYEYE Hydraclair® est un produit stérile,, visqueux et limpide de gouttes d'hydratation et nourrissantes pour les yeux à base de provitamine B5. L'élément provitamine B5 nourrit et soutient l'épithélium de l'œil. La force mucoadhésive d'HydraFlex™ préserve le film lacrymal, assurant ainsi une meilleure protection de l'œil. Le produit ne contient pas d'éléments d'origine animale.

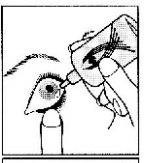
EYEYE Hydraclair® évite la sensation d'assèchement, d'irritation et de fatigue des yeux.

EYEYE Hydraclair® peut être utilisée a volonté et est bien supportée. EYEYE Hydraclair peut être utilisé jusqu'à 2 mois après l'ouverture du flacon. Les ampoules sont destinées à un usage unique. Ne pas conserver après usage. Durée de conservation du flacon non ouvert: voir le symbol sur l'étiquette/boîte.

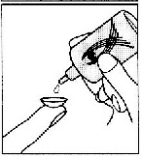
Possibilités d'utilisation :
Si vos yeux sont irrités ou brûlent, s'ils sont rouges ou fatigués, cela peut être dû à divers facteurs, notamment :
• irritations dues au port de lentilles de contact,
• travail intensif sur écran d'ordinateur, conduite automobile ou moto prolongée,
• climatisation, vent, pollution de l'air, eau de piscine etc.

⚠ **Mode d'emploi :**Vous pouvez appliquer EYEYE Hydraclair® de deux façons, directement dans l'œil ou sur les lentilles de contact.

A. Directement dans l'œil :
• (si vous portez les lentilles de contact, laisser la lentille dans l'œil),
• placer l'index contre la paupière inférieure de l'œil et la tirer légèrement vers le bas,
• placer le flacon/ampoule avec l'autre rnain au-dessus de la paupière inférieure; le flacon/ampoule ne doit pas rentrer en contact avec l'œil!,
• mettre ensuite 1 à 2 gouttes dans l'œil et cligner deux ou trois fois des yeux, de sorte que la solution se répartisse bien dans l'œil.



B. Ou, par préférence, sur la lentille de contact :
• Placer la lentille sur l'index,
• Mettre 1 à 2 gouttes sur votre lentille et la mettre ensuite sur l'œil,
• Cligner deux ou trois fois des yeux.



Précautions d'emploi et avertissement:
Ne pas utiliser avec d'autres médicaments pour les yeux, sauf si votre médecin le prescrit. Ne pas utiliser si vos yeux sont infectés. En cas d'hypersensibilité à l'un des composants, ne pas utiliser EYEYE Hydraclair®.

Composition:
Dexpanthenol 2%, HydraFlex 0,5%.
Préservant: polyhexanide 0,0001%.
Les ampoules ne contiennent pas de conservateurs.

Unité de conditionnement:
1 flacon stérile de 15 ml ou 20 x 0,35 ml.

EYEYE®
Hydraclair

Instruzioni per l'uso

Le garanzie Barnaux

1. Sicurezza
I prodotti Barnaux soddisfano severe norme per garantire la sicurezza di una manutenzione ottimale delle lenti e la cura dell'occhi. Le norme di qualità Barnaux corrispondano alle disposizioni ISO 9001/EN 46001, Tutti i prodotti sono forniti di un numero CE, corrispondente alla disposizione Europea sulle sostanze farmaceutiche 93/42/EEC.

2. Efficacia
Tutti i prodotti Barnaux sono testati ed esaminati minuziosamente per provare l'efficace manutenzione delle lenti e la cura dell'occhi. Perciò sono esclusivamente usati componenti dei quali sia stato provato l'efficace funzionamento.

3. Sterilità
Tutti i prodotti sono consegnati sterili all'acquisto. Se possibile, Barnaux evita l'uso di sostanze conservanti.

EYEYE Hydraclair® è un liquido per gocce per gli occhi sterile, viscoso e chiaro, a base di provitamina B5. L'elemento provitamina B5 nutre e supporta l'epitelio oculare. La grande aderenza di HydraFlex™ allo strato mucinico conserva il film lacrimale, garantendo una migliore protezione dell'occhio. Il prodotto non contiene elementi di provenienza animale.

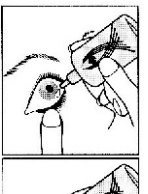
EYEYE Hydraclair® protegge l'occhio contro secchezza e affaticamento e riduce 1 o elimina totalmente la sensazione di irritazione.

EYEYE Hydraclair® peut être utilisée a volonté et est bien supportée. EYEYE Hydraclair peut être utilisé jusqu'à 2 mois après l'ouverture du flacon. Les ampoules sont destinées à un usage unique. Ne pas conserver après usage. Durée de conservation du flacon non ouvert: voir le symbol sur l'étiquette/boîte.

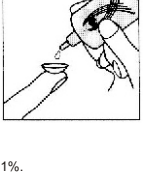
EYEYE Hydraclair® viene sopportato bene, anche in caso di uso prolungato. 3 EYEYE Hydraclair può essere usato illimitatamente per 2 mesi dopo l'apertura \del flacone. Fiale monoouso. Non conservare dopo l'uso. Il termine di conservazione della confezione chiusa è riportato su i l'etichetta/per scatola.

⚠ **Indicazioni:**
La sensazione di stanchezza e bruciore agli occhi e la formazione di occhi arrossati possono essere dovuti a diversi fattori, quali:
• irritazione da lenti a contatto,
• osservazione attenta di monitor, guida prolungata di auto o motoveicoli,
• aria condizionata, vento, inquinamento atmosferico, doro da piscina ecc.

A. Direttamente sull'occhio:
• (non avete bisogno di togliere la lente a contatto),
• appoggiate il dito indice sulla palpebra inferiore ed abbassatela leggermente,
• a questo punto, con l'altra mano, portate il flacone/ per fiale sopra alla palpebra inferiore; fate attenzione che il flacone/per fiale non entri in contatto con l'occhio!,
• applicate 1 o 2 gocce nell'occhio ed aprite e chiudete le palpebre 2 o 3 volte in modo che la soluzione si distribuisca su tutta la superficie dell'occhio.



B. O tramite la lente a contatto:
• posizionate la lente su! dito indice,
• applicate 1 o 2 gocce sulla lente ed indossate la lente
• aprite e chiudete 2 o 3 volte l'occhio.



Precauzioni ed avvertenze: Non usare insieme una medicazione oftalmica, se non su specifica prescrizione medica. Non usare in presenza di infezione agli occhi. Non usare EYEYE Hydraclair® in caso di ipersensibilità ad uno die componenti.

Composizione:
dexpanthenol 2%,HydraFlex™ 0,5%, polyhexanide 0,0001%.
Le fiale non contengono conservanti.

Confezione:
1 flacone sterile da 15ml / 20 x 0,35 mi.